WELCOME



TRINITY BAPTIST CHURCH - April 16, 2023

Knowing God, Touching Lives

"Test everything. Hold on to the good. Avoid every kind of evil." "但要凡事察驗. 善美的要持守。各樣的惡事要禁戒不作。"

[1 Thessalonians 帖撒羅尼迦前書 5:21-22]

CONTACT US 聯繫我們 Pastors 牧師:

Senior Pastor: Callum Jones callumjones@tbcvancouver.ca

Associate Pastor: Lee Boehm leeboehm@tbcvancouver.ca

Associate Pastor: Doris Kung doriskung@tbcvancouver.ca

Pastor of Children & Families: Alvin Jordan alvinjordan@tbcvancouver.ca

Pastor of Youth & Young Adults:
Silas Kittikundamrongpon
silaskittikundamrongpon@tbcvancouver.ca

Church Office 教會辦公室:
Email: office@tbcvancouver.ca
Phone: 604.266.6238
Www.tbcvancouver.ca
1460 West 49th Ave, Vancouver,
BC, V6M 2R5

Phillips Mission Group 姊妹小組



Please join us in the Fireside Room on

April 17, 2023 at 11:00AM.

We meet for conversation, Scripture reading, a devotional, mission updates, and prayer.

All women are welcome.
Please bring your own sandwich.
Tea and sweets provided.

For further information please contact Pauline Morris or Alison Fraser.

歡迎所有姊妹參加Phillips 姊妹小組聚會

時間: 4月17日早上11點

目的:交談,讀經,靈修,事工分享和禱告 請自備三明治,備有茶點

詳情請洽Pauline Morris 或Alison Fraser

We acknowledge that the land on which we gather is the unceded territory of the Coast Salish Peoples, including the territories of the Musqueam, Squamish, and Tsleil-Waututh Nations.

"Every spirit that acknowledges that Jesus Christ has come in the flesh is from God."

"從此你們可以認出 神的靈來。"

[1 John 約翰壹書 4:2b]

Call to Worship 宣召

Songs of Worship 詩歌敬拜

"He is Exalted" 祂是至高者

"King of Kings" 萬王之王

"Cornerstone" 房角石

Offering Song 奉獻詩歌 "Thy Word" 你的話

Church Family News 家事分享

Children's Moment 兒童時間 (Nursery & Sunday School for Grades K-7 begins, 育嬰室及主日學:幼稚園至七年級)

Pastoral Prayer 禱告

Scripture Reading 2 Peter 馬太福音 2:1-3

Sermon 證道 "Recognizing the False, Revering the True" - Pastor Callum

Song of Response 回應詩歌 "Rejoice the Lord is King" 樂哉, 救主為王

Closing Prayer 結束禱告

A Half-Day Prayer Retreat – "Come away with Me" 半日禱告退修會- "跟我走吧 "

Join us as we gather with Jesus in prayer on Sat., May 6, from 9am to 3pm, beginning in Trinity House, and then moving around our church property! Come step away from your busy schedule to spend leisurely time listening to our Lord's voice, and responding to Him with both traditional and creative expressions of prayer. Please email Pastor Lee to reserve your spot, so that we can have a complimentary lunch ready for you!

五月六日9-3點,邀請你在禱告中與耶穌一起。遠離忙碌的行程,花些時間聽主的聲音。請電郵Lee牧師報名,當天備有午餐。

offering will be received in the offering plates in the narthex 前廊備有奉獻盤

Teaching Resources For all groups, all ages, personal devotion, and individual study

Trinity has signed up with **RightNow Media** – an online Christian video teaching library. If you want to access these fabulous resources, please register with the church office.

教會與RightNow媒體簽約,該公司提供 含成人、青年、兒童及家庭使用的基督 教線上視聽媒體。若你想使用這些資 源,請與教會辦公室登記。

THIS WEEK 本週活動

TBC LIFE 教會生活

SUNDAY

- Basketball 1:15-3:15pm 籃球
- Volleyball 3:15-5:45pm 排球
- Young Adults 6pm

MONDAY

Monday Night Sports Fellowship
 週一晚運動之夜

TUESDAY

 ESL Mandarin Alpha 12pm 英文班國語啟發 請聯繫松嵩

WEDNESDAY

- Online Midweek Devotion 週三線上靈修
- ◆ Online Mandarin Prayer 10am
 線上國語禱告會
- Pickle ball 6pm 匹克球 Bingo

FRIDAY

- TBC Youth 6-9pm 青年小組
- Online Mandarin Alpha 7:30pm 線上國語啟發
- Online Mandarin Discipleship 8pm 線上門徒訓練"新生命"

SATURDAY

- Online English Prayer 10am
- Sandwich Making 12pm
- Online Mandarin Discipleship 8pm 線上門徒訓練"塑造主生命"
- New Life Fellowship (online) 7:00pm 新生命團契(線上),請聯繫松嵩或 Liα

Midweek Devotion 週三線上靈修

Each Wednesday, a brief devotion and prayer is posted on the website. Click on the "Devotions" tab or scroll down to access the devotion.

歡迎觀看每週三的線上靈修、請到教會網頁擊點Devotions觀看

TBC Youth 青年小組週五晚活動

Trinity Baptist Church offers an exciting program that is open to youth aged 12.5 to 18. Join us Fridays at 6-9 pm, as we explore Scripture, play games, enjoy food and fellowship! Please contact Pastor Silas for more information.

歡迎12.5-18歲青年一起來參加週五晚活動

TBC Young Adults 年輕人小組

If you are between ages 18 to 29, please join us for fun, fellowship, and discussions on all sorts of topics! We meet on Sunday nights at 6:00 pm at the Cedars. Please contact Pastor Silas for more information.

歡迎18-29歲年輕人一起來參加週日晚活動,詳情請聯繫Silas牧師

Small Groups 小組

You are invited to join a weekly small group to encourage one another with fellowship, Bible Study, and prayer. Most groups meet online. Please contact Pastor Lee for details.

邀請你參加小組,目前大部分小組都在線上聚會。詳情請聯繫 Lee牧師

For detailed information, please visit our website or contact the church office.

詳情請見教會網站或聯絡教會辦公室。

Memory Verse [2 Peter 彼得後書 2:19-21]

"They promise them freedom, while they themselves are slaves of depravity—for 'people are slaves to whatever has mastered them.' If they have escaped the corruption of the world by knowing our Lord and Savior Jesus Christ and are again entangled in it and are overcome, they are worse off at the end than they were at the beginning. It would have been better for them not to have known the way of righteousness, than to have known it and then to turn their backs on the sacred command that was passed on to them."

"他們應許人得以自由、自己卻作敗壞的奴僕·因為人被誰制伏就是誰的奴僕。倘若他們 因認識主救主耶穌基督、得以脫離世上的污穢、後來又在其中被纏住制伏、他們末後的景 況、就比先前更不好了。他們曉得義路、竟背棄了傳給他們的聖命、倒不如不曉得為妙。"

Welcome to the Sanctuary – In-Person and Live-Stream Service 歡迎回到大堂崇拜-面對面,同步直播

Welcome to worship in our sanctuary. We are delighted you join us today. At Trinity, we value celebrating God's presence and worshipping together no matter our different languages. Our goal is to move to two spoken English-only services with simultaneous translation in multiple languages. As we await installation of simultaneous translation technology, side-by-side English-Mandarin translation is provided at both services. The sermon at our 11:15 service is spoken English only, with a written Chinese script available in the Narthex or downloaded from our website. We greatly appreciate your patience as we plan for this change. Thank you.

歡迎你今天和我們一起來敬拜主! 在三一浸信會,無論我們語言上的差異,我們重視慶祝神的同在和一起敬拜主。我們的目標是朝向 兩堂純英語的主日崇拜,同時設有多種語言的同步翻譯。在我們等候同步翻譯技術設備的同時,現在兩堂崇拜提供有逐句的口譯。 11:15 崇拜講道是以英語進行,在前廳並備有中文的翻譯搞,您也可以在教會網頁上下載。在我們安排這變化的同時,我們非常謝謝 您的耐心。謝謝。

COVID and Flu season:新冠疫情及流感季節:

- Masks recommended, not required. We love one another and know that some worshippers remain vulnerable. Please consider wearing a mask out of love for each other.
- •If you show signs of COVID-like symptoms, please remain at home.
- 為了我們當中較虛弱弟兄姊妹的需要,彼此相愛、尊重他人,參加崇拜建議戴口罩。
- •若您有類似新冠肺炎的症狀,請待在家裡。

GIVING 捐款和十一奉獻



church office (no cash). 郵寄到教會(請勿寄現金)



Auto-deposit e-Transfer at give@tbcvancouver.ca

電子匯款自動轉帳,請用以上電郵



Canada Helps Go to lps.org www.canadahelps.org

網上奉獻-請點擊上面網站

SERMON NOTES 證道筆記

April 16, 2023

"Recognizing the False, Revering the True"

"認出虛假,敬畏直理"

2 Peter彼得後書 2:1-3

(For sermon notes, please see the online bulletin. 詳細證道大綱請見線上週報)

^{**}Please visit our website for more information and photos. 更多消息和活動照片請見教會網站**

SERMON NOTES 證道大綱

April 16, 2023 2 Peter 2:1-3

Recognizing the False, Revering the True

False advertising!

Peter focuses on false teaching and teachers

False teachers exist

- 2 Peter 2:1
- False teachers throughout the Bible
 Jeremiah 23:13-14
 - ♦Galatians 1:7
 - ♦1 John 4:1
 - ♦Jude 4
 - ♦Matthew 7:15
- No congregation is completely free of the possibility of false teaching
 - ⋄Parable of the wheat and weeds (Matthew 13)
 - *hallow* How heretical groups start

False teachers – what they do

- "Secretly introduce"
 - ♦Wooden decoys
 - *o***Prosperity Gospel**
- Pervert God's truth
 - ♦God is love
- "Deny the Sovereign Lord who bought them"
 - ◊The chief error of heresy
 - ♦A YouTube video
 - o"Diverse beliefs, shared values"
 - ♦We preach Jesus!

False teachers – what they will face

- "destruction not sleeping"

 - **God has not nodded off**

A bizarre back yard

April 16, 2023 彼得後書 2:1-3 認出虛假, 敬畏真理

假廣告!

彼得專注於假的教導和假教師。 假教師是存在的。

- •彼得後書 2:1
- •聖經中的假教師
 - ◊耶利米書 23:13-14
 - ◇加拉太書 1:7
 - ◊約翰一書 4:1
 - ◊猶大書 4
 - ◊馬太福音 7:15
- •沒有個會眾能完全避免錯誤教導的可能性
 - ◇麥子和 稗子 的比喻
 - ◇異端團體 如何開始的

假教師-他們做甚麼

- •"偷偷地引進"
 - ◇木製的信天翁
 - ◊成功神學
- •真理被歪曲
 - ◇神是愛
- •拒絕買贖他們得主的主權
 - ◊異端 主要的錯誤
 - ◊YouTube 上的一段影片
 - ◇不同的信仰,共同的價值觀
 - ◇我們傳講耶穌

假教師-他們將面對甚麼

- •滅亡也必迅速來到
 - ◊我父親管教我
 - ◇神沒有打盹

奇怪的後院